



Foi'a acăst'a eșe in tōta joi-a, — dar  
prenumeratiunile se primește in tōte dilele.

Pretiul pentru Austria pe anu 6 fl. v. a. pe  $\frac{1}{2}$  de anu  
3 fl. pe trei lune 1 fl. 50. cr.; pentru alte tieri: pe anu  
7 fl. 20 cr. pe  $\frac{1}{2}$  de anu 3 fl. 60 cr. pe trei lune 1 fl. 80 cr.

Tōte siodienile si banii de prenumeratiune  
sunt de a tramite la Redactiune:  
Strat'a lui Leopoldu Nr. 33.

## Infalibilitatea Gurei Satului.

Si Gur'a Satului e căte odata infalibilu, nu numai pap'a de la Rom'a. De ce nu? Si pap'a e numai omu, apoi nici Gur'a Satului nu e cuu de potocova.

Asiē de exemplu si acum a infalibilu, candu vine să vi anuncie cu tōta cinstea si omenia, că triluniulu presinte va espiră cu numerulu viitoriu.

Va să dica toti aceia, carii s'au prenumeratu numai pe trei luni . . . etc. etc. ect. 1 fl. 50 cr.

## Ce vreau să tramita tocanarii Gurei Satului.

Frundia verde de fragari,  
Convensi c'unu tocanariu,  
Care mi-a fostu conscolariu;  
Patru ani s'au fostu plenitu,  
De candu nu ne-amu intelnitu,  
Apoi chiaru din intemplare  
Eu fiindu in Satulu-Mare,  
Me duseti intr'o casana  
Si-lu affai mancandu tocana.  
Eu indata-lu cunoscui  
Si a-lu salută ncepui:  
„Servus frate tocanariu,  
Dar, ce cauti in Satu-Mariu ? . . .“  
„Servus frate multu iubite,  
Pare-mi bine de'ntelnite ;  
Cum mai poti de sanetate ?  
De multu nu te vediui frate ! s. c. l.  
Eu de-atuncea facui sporiu,  
Că sumu domnu diregatoriu.“  
Dup'acea elu mi-a vorbitu,  
Cătu de multu a suferit,

Pentru limba si natiune  
Fost'a chiaru in periciune.  
Intre alte discursiuni,  
Dise că-su ei romani buni,  
Simtiuri bune romanescri  
Ca'n tier'a loru nu gasesci.  
Inse forte-su superati,  
Pentru că-su calumniati,  
Botediandu tieruti'a loru :  
“Tiér'a-tocanariloru.”  
Era pră ei : „tocanari“  
Si cu simtiuri de magiari  
I-a numitu si Sfederulu,  
Draculu duca-lu si pre elu !  
Apoi mi s'a mai căită,  
Ca lucră necontentitu  
Pentru limba si natiune,  
Conferindu spre scopuri bune.  
Badea „Gur'a Satului“  
Va fi 'n fundulu iadului.  
Apoi nenea Sfederelu

S'a duce chiaru dupa elu ;  
Inse tienă numai minte  
C'oru veni pascile sănte,  
Si noi toti vomu gratulă,  
De in veci nu ne-a uită,  
Si-i-omu face toti o pasca  
Din porumbele si éasca,  
Si-apoi susu-i-omu trimete  
La nanasiu să se desfete !  
Inse frate tie-ti credu,  
Că tōte voru fi secretu,  
Catra nime să nu spui,  
Să nui mérge 'n urechi lui,  
Că cine sci ce-ar mai face  
De noi era ar fi pace.“ scl.

Servus, bemu, ne veselimu,  
Bine că ne intalnimu.  
Frundia verde de fragari  
Nu vomu mai fi tocanari! —

## Fabula din Lugosiu.

### I.

In biserica 'n Lugosiu  
A sberatu ca unu cocosiu  
Si-a sberatu unu puiu de ursu,  
Sê s'auda'n ceriuri susu  
A lui plansu, a lui oftare,  
A lui pofta de-avangiare;  
Ceriulu bunu si cu 'ndurare  
Ascută a lui rogare,  
Si-acést'a-i prim'a minune,  
Ce s'a audîtu in lume,  
Ca unu glasu de dobitocu  
Chiar in ceriu sê afle locu,  
O minune cam pré mare  
Ce me pune in mirare.  
Si dieu ceriu-a farmecatú  
Pe toti cei ce au ascultatú,  
Dupa cum am spusu mai susu,  
Vaietulu de puiu de ursu, —  
Si-a umbritu bietulu poporu  
Si cu cétia si cu nuoru,  
Ca la cei culti sê nu créda  
Si pe ursu sê mi lu aléga  
De deaconu, de santu parinte,  
Cum si trébe omu cu minte  
La biserica'n Lugosiu  
Dupa placulu lui Gogosiu,  
Care iute se' nsotí  
Cu cinstiti maistori  
La o mare adunare  
Spre-o 'ntielépta consultare.

### II.

Acum cortesii pornira,  
Pan' cu totii se 'ntelnira  
Sê le spuna sê s'adune  
In ocolulu lui Ionu Dunea.  
Ér candu toti se adunara  
Si cu vinu ghîtu-si spelara,  
Ursu astfeliu le vorbiá,  
Candu cu toti inchiná:

„Fratilor cresciniilor!  
Ai mei pré iubilitoru,  
Acum ve dicu eu de mine,  
Mie cinsti se cuvîne,  
Câ-ci multi ani eu v'am slugit  
Dî si nôpt' am chinuitu,  
In iubire am traitu, —  
Ve cinstescu si v'am cinstitu;  
Vremea-acuma a venit,  
Puiu-mi-e de deaconitu:  
Fiti dar buni si m'ascultati,  
Votulu lui toti sê i-lu dati!  
N'ascultati de venituri  
De-ómeni prosti si topituri,  
Câ sateanulu e sateanu,  
Nu ca mine omu mosceanu!“  
Candu multimes'a'l audiea,  
Anim'a in ea saltá,  
Si cu vinulu lui Dunea  
Pentru popa inchiná.  
Dupa ce acum gatara,  
Si cu toti se 'nvoira,  
Ca 'n Lugosiu sê fia pusu  
Deaconu unu puiu de ursu,  
Ursulu falnicu se mandriá  
S'in tonu tare porunciá:  
„Ca o jertfa sê s'aduca  
Unu iedu crudu din capra siuta!“  
Candu iedulu s'a junghiatu  
Ei cu toti s'a asiadiatu,  
Toti rideau se veselau,  
Burt'a bine si-o freoau.

### III.

A sositu timpulu ofstatu  
Si cu toti s'a bucuratu,  
Câ'n Lugosiu deaconu va fi  
Ursulinusu Moruli;  
Dar precum bine se scie,  
Puiu-'n menagiaria,  
Ce se dice teologia  
Plinu de quarte si tertia,

Si vediendu câ nu se pôte  
Pe ursu la uscatu a-lu scôte,  
Otarira deocamdata  
Sê remana tréba mórtă!  
Pana candu nu voru voi  
Pré cinstiti maistori,  
Tabacari, opincari,  
Hentesi si cosiocari,  
Gogosioni si Chironi,  
Perbulesci si Beroni  
Ca s'aléga cum le place  
Deacouu sdravanu dar cu pace  
Ca si puiu Ustului  
Mosceanu a Lugosiului.

### IV.

Dupa ce tóte trecura  
Si minicu nu ispravira,  
In celiga mi-s'a pusu  
Cusceru Dunea si c'unu ursu  
La „Dragutia“ mi-s'a dusu,  
Pentru puiu Morulusu.  
Uni dicu Draguti'a dîsu:  
Morulusu e chiaru inchisú,  
Câ parechia elu nu are  
In prostia, ne'nvetiare  
Si asié deaconu n'a fi  
Ursulinusu Moruli! —  
Altii dicu câ le-ar fi spusu:  
„Voi uitá ca-i puiu de ursu,  
Déca voi mi-é-ti aduce  
O miutia de bancuue;  
Num'asié deaconu va fi  
Ursulinusu Moruli!

~~~~~  
Acceptâmu câ ce-o sê fia  
Cu a nôstra deaconia  
Capetâ-vomu natareu  
Pe fetiorulu celui zmeu,  
S'a unu omu cu evlavia,  
Care n'are nici o „mia!“

## Unu literatu pedantu in societatea damelor.

— Scen'a se petrece in Bucovina. —

*Ginteanu* (unu literatu pedantu) intra in cas'a Ilenei si face unu complimentu pedanticu: Gaudio nec non laetitia salit cor meum, inim'a sare de bucuria in sinulu meu de a ve vedé, a mea multu stimata matrona, si de a gasi pre a nôstra, cu innocintia ornata mademoiselle, Maria, in buna salute. Grecii au unu proverbium séu o dicala: cacas coracos calon oon, câ-ci dintr'o asié de stralucita stirpa séu radecina, cum e matronitatea vóstra, pôte cresce numai unu astu-feliu de crengu, ca a dvóstre virtuositese, scilicet a vóstra stimata fica, in a carei innocintia si frumosetea e una vis occulta et quidem plane magnetica, si care trage la sine-si ferulu ini-

mei mele. Mi-ti scusá, madame si madamoisille, câ io nu conversez in modulu de rondu câ-ci atunse asié trebui sê dicu: o potere magnetica, ce trage la sine-si ferulu inimeti mele. Este deja unu lucru cunoscutu, est notum, câ astu-feliu de lucruri nu se facu per attractionem, ci per impulsionem.

*Mari'a*: Domnulu meu literatu, eu nu sum atât de fericita, ca sê pricepu ce-va din ceea ce a vorbitu.

*Ginteanu*: Ast'a vine de acolo, mademoiselle frumosetea, câ nu scîi ce e materia striata, dar ast'a numai in parenthesis. Sê revenim la materia! Dara audi, Jone, de ce am vorbitu acum?

*Ionu*: Despre magnetu, domnule!

*Ginteanu*: Rem acu tetigisti, asié este. Eu dîcu, că inocint'a si frumseti'a mademoiselle este magnetul, carele trage la sine-si ferulu inimii mele, rót'a care invértesce unel'ta orologiala a inimii mele, sôrele, caldur'a, materia striata, carea e numai singura in stare de a desghiatá ghiat'a sangelui meu filosoficu, filologicu, si de a-lu aduce in motiune, căci elu, care mai nainte, cum dice poetulu Metamorfozeon, libro secundo, avea unu glaciali frigore pectus, trebue acu sê eschiamâmu cu poetulu ibidem:

In flammes abeo, nunc uror pectori toto!

*Ilén'a*: Nu vré dlu literatu sê ocupe locu? A face atâtea viersuri, iritédia.

*Ginteanu*: I danke ret schen. (Toti se asiédia, afara de Mari'a si servitoriu.)

*Ilén'a*: Ce se aude nou in orasius, dle literatu?

*Ginteanu*: Nu b'e aude alt'a nimica, decât'u reutate si esagerâri.

*Ilén'a*: Intru adeveru! Reutatea incepe din ce in ce totu a precumpeni.

*Ginteanu*: Si ce este bunu, incepe de a se inpuçină. Eu potu jorá per Jovem, madame, că in dece-n'a ast'a s'au facutu atâtea permuatâri si progresuri in re literaria, in cătu me temu, că vine nou'a barbaries, că vomu prepadi limb'a nostra. Mai nainte se vedea scriindu romanesce cum se vorbiá, acu inse per Iovem, scriu si cu totu altu-feliu rostescu cele scrise. Acesti filologi au atât'a „ignorantia“, „impertinentia“, „arrogantia“, incătu acu scriu *eli* in locu de *ei*. O tempora, o mores! Ignoranti'a, impertinenti'a, aragoni'a se inradecinéza intru atât'a, incătu asta-di se afla filologi, carii nu sciu, că fonetismulu e adeverat'a basa in ortografia Dar eu potu singuru statuá unu exemplu, despre care, madame si mademoiselle, ve veti mirá. Ione mergi pe căte-va minute afara, eu am ce-va sê dîcu, ce sê nu audi! (Ionu ese, Ginteanu continua si optindu:) Eu am audîtu, că unu filologu din Moldov'a a cufundat, chiar publice in catedra, *tiene cu ciune si tione*. Asta-i barbaries, er alt'a mai precumpenitória este, că si junii incep de a scrie opuri si de a se interesá despre progresul natiunii. Sê sciti, ast'a inca in publicu, importandu chiar invitâri de prenumeratiune pe la Romani.

*Ilén'a*: Ast'a-i ce-va oribilu!

*Ginteanu*: Ast'a poti sê dici, madame, că-ci prin ast'a aréta junii, că nu li place modulu de mai nainte, candu eram eu inca studinte, ci vreau ca madamele emancipatiune. O „ignorantia“, „impertinentia“, „arrogantia“, „ambitione“ ne mai audită! Dar sê nu ne ocupâmu multu cu materi'a ast'a; perulu de pe capu mi-stâ in susu, candu gandescu la ast'a. Sê faca fia-care ce-i place; eu pentru mine intru in urmele betraniloru. Trebuie sê me ducu.

*Ilén'a*) Adio!  
*Mari'a*) Adio!

### Care ce platescse.

— Da-te! nu platescni nici o cépa degerata; te-asu vinde de diece ori, pan' tu m'ai vinde odata.

— Ai dreptu, că-ci nîne nu mi-ar dâ pentru tine ceva.

### TANDA si MANDA.



T. Frate mando, am auditu, că ai fostu la licitaarea scaunelor, pe cari siedea represantii poporului in Sibiu.

M. Fostu.

T. D'apoi scumpu s'au vendutu?

M. Scumpu si nu pré, dupa cum au fostu ómenii cari siediura pe ele.

T. Cari au fostu mai ieftine?

M. Pe cari siediura cei ce atunci fura decorati.

T. Dreptu-i, că nici unu ovreu nu a fostu la licitare?

M. Dreptu, că-ci ei ascépta sê cumpere din diet'a Ungariei scaunele lui Lónyai si Mikó.

T. Frate Mando, aflu ce-va asemeneare intre judecatoriele din .... sê-i dicem Camciat'a, si intre otete?

M. Aflu, că-ci sub pôrt'a ambelor se afla tarife.

T. Dar aflu tu totusi deosebire intre ele?

M. Aflu, că-ci in un'a e scrisu pretiulu obiectelor, pe candu in cealalta e lasatu in arbitriulu judecatorului.

T. Óre de ce nu se grăbesce regimulu a gâtă telegrafulu intre Oradea-mare si Clusiu?

M. Pentru că i s'a predisu, că pe acea cale au sê fia insciniintati Romanii ardeleni despre egala loru indreptătire.

### Resbunare curioasa.

— De ce ti-mariti fêt'a dupa inimiculu teu celu mai mare?

— Ca sê-mi resbunu.

### Observarea.

— Dieu nu mai sunt ómeni de omenia in lumea acesta — dise óre-cine fiindu insielatu.

— Déca credi că-e asié — i observă unu cunoscutu — atunci ar trebui, din crutiare catra tine, ca numai dupa mórté sê-ti esprimi credint'i a acést'a.

### Capitalu pré pucinu.

— Domnisióra! cutezu a ve cere de socia!

— Regretu, dlu meu!

— Dór' nu am dovedit u destulu interesu pentru dta?

— Interesu da, inse — capitalu pré pucinu.

## Te omóra cu omení'a.



— Veniti, veniti dragelor melela congresulu nostru din Pesta, pentruc à aice sunt sale mai coméde !  
— Multiamimu de omenia, dar inchepe-vomu noi si la Blasiu !



— Stati, Romani, nu fugiti ! Haidati sê ve dau o fóia !  
— Sê ne ferésca Ddieu !

Proprietariu, redactoru respundiatoru si editoru : Iosif Vulcanu.

Ca tipariulu lui Aleșandru Kocsi in Pest'a. Piat'a Pesciloru Nr. 9.